



Názov projektu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy: „Zníženie dopadov
koronavírusovej pandémie a ochrana verejného zdravia - Hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislava a mestskej funkčnej oblasti Bratislava“

Kód projektu v ITMS2014+: NFP302020BRM7

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI

pri realizácii projektu na zníženie dopadov koronakrízy pri ochrane verejného zdravia
na miestnej úrovni zo dňa 08.06.2023

ČÍSLO ZMLUVY: MAGDG2300031

(ďalej len „dodatok“)

uzavretý medzi:

Prijímateľ NFP:

názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava – mestská
časť Staré Mesto, Slovenská republika
zastúpený: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta Slovenskej republiky
Bratislavy
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
IČ DPH: SK2020372596
číslo účtu - IBAN: SK7275000000000025824903
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Užívateľ:

názov: Borinka
sídlo: Borinka 110, 900 32 Borinka
zastúpený: Miroslav Paulen
IČO: 00304689
DIČ: 2020643592
IČ DPH: SK2020643592
číslo účtu (IBAN): SK6756000000003250022003

(ďalej len „užívateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok 1

Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 08.06.2023 Zmluvu o spolupráci pri realizácii projektu na zníženie dopadov koronakrízy pri ochrane verejného zdravia na miestnej úrovni č. MAGDG2300031 (ďalej len „zmluva“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi zmluvnými stranami pri poskytnutí finančných prostriedkov z príspevku od poskytovateľa prijímateľovi a následnému poskytnutiu časti príspevku užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktoré sú bližšie špecifikované v zmluve.
2. Na základe dohody zmluvných strán sa zmluva mení, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle článku 2 tohto dodatku.

Článok 2

Predmet a účel dodatku

1. Zmluva uzatvorená medzi zmluvnými stranami sa v zmysle tohto dodatku mení nasledovne:
 - 1.1.1 Mení sa odsek 3 článku 2 zmluvy, tak, že sa ruší a nahrádza novým, ktorý znie:

výška finančných prostriedkov z príspevku prislúchajúca užívateľovi (suma NFP):
2 363,58 eur

Článok 3

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto dodatkom nezmenené.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia prijímateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak sú obe zmluvné strany povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti dodatku je rozhodujúce zverejnenie dodatku prijímateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie dodatku zabezpečí prijímateľ a o dátume zverejnenia dodatku informuje užívateľa. Ustanovenia o nadobudnutí platnosti a účinnosti podľa tohto odseku sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k zmluve.
3. Dodatok sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schválením poslednej následnej monitorovacej správy, ktorú je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi v súlade so zmluvou o poskytnutí NFP.
4. Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom dva (2) rovnopisy sú určené pre prijímateľa a jeden (1) rovnopis pre užívateľa. Uvedený počet

rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k zmluve o spolupráci.

Uvedené sa nevzťahuje na elektronické uzatvorenie dodatku zaručeným elektronickým podpisom prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, a to na základe vzájomného súhlasu oboch strán. Elektronické uzatvorenie dodatku sa následne vzťahuje aj na uzavretie všetkých prípadných dodatkov k zmluve o spolupráci. Zmluva o spolupráci vrátane jej všetkých dodatkov je vyhotovená iba v elektronickej podobe bez potreby vyhotovenia jej rovnopisov v listinnej forme.

5. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu o spolupráci riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy o spolupráci a na znak súhlasu ju podpísali.

V Bratislave dňa 10.09.2024

Prijímateľ

(Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava)

Užívateľ

(Borinka)